

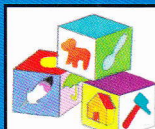
Micul meu dicționar român-francez

500 de cuvinte



Mon livre de mots roumain-français

500 mots



Micul meu dicționar român-francez

Ilustrații de Van Gool



CUVINTE ÎNTÂLNITE ÎN CARTE

- A**
 acadea, 52
 ace de cusut, 47
 acordeon, 27
 afiș, 25
 albatros, 21
 albine, 11
 algă, 19
 alună, 13
 ambarcațiune
 pentru pescuit, 19
 ambulanță, 25
 ananas, 55
 andrele, 47
 anghinare, 57
 antenă, 25
 aparat electric
 de bărbierit, 43
 aparat foto, 23
 aparat pentru plătit
 parcare, 25
 arbore, 12
 ardei, 57
 arici-de-mare, 20
 ascuțitoare, 28
 aspirator, 46
 autobuz, 25
 avion, 22
 avocado, 57
- B**
 balcon, 25
 balenă, 20
 balerini, 26
 banană, 54
 bancă, 25
 bandă adezivă, 29
 barcă pneumatică, 19
 bezea, 53
 bibliotecă, 39
 bicicletă, 31
 biftec, 50
 bile, 31
 binoclu, 17
 biscuit, 53
 blugi, 33
 bluzon, 33
 boboc, 11
 body, 26
 bomboane, 52
 borcan cu dulceață, 49
 borcan cu miere, 49
 boxer, 33
 brad, 16
 brânză, 51
 bretele, 34
 broască răioasă, 7
 bufet, 41
 bufniță, 15
 buioară, 36
 burete, 46
 bursuc, 14
 butoi, 9
 buturugă, 12
- C**
 cabană, 16
 cabină telefonică, 25
- cadă, 42
 cafetiera, 48
 caiet, 28
 căisă, 55
 cal, 10
 calcan, 20
 calculator, 29
 calorifer, 39
 cameră video, 23
 camion, 22
 canapea, 38
 capră, 10
 capră-neagră, 17
 caracatiță, 20
 carafă, 41
 cardigan, 33
 cargobot, 23
 carioci, 28
 carte, 28
 cartof, 56
 cartofi prăjiți, 50
 casă, 24
 cascadă, 16
 casetofon, 27
 castană, 13
 castel de nisip, 19
 castor, 14
 castravete, 57
 castron, 48
 căciula, 34
 căluț de lemn, 31
 căluț-de-mare, 20
 cămașă, 32
 cămașă de noapte, 37
 căpiță de fân, 9
 căpsună, 55
 cărți de joc, 31
 cărucior, 41
 căruță, 8
 câine, 11
 cântar, 42
 cârnăț, 50
 cârpă de spălat
 pe jos, 46
 cârpă de șters
 praful, 46
 cărțiță, 7
 CD-player, 27
 ceapă, 57
 ceasnic, 45, 48
 ceapă, 57
 cearșaf, 36
 ceas deșteptător, 37
 ceașcă, 48
 cerb, 14
 cereale, 49
 chiloși, 33
 chitară, 27
 chitară electrică, 27
 chiuveță, 42, 45
 ciocănitore, 15
 ciocolată, 52
 ciorapi-pantaloni, 33
 cireșe, 55
 ciulin, 6
 ciuperca otrăvitoare, 13
 ciuperci, 56
 cizme, 35
 clarinet, 27
- clasor, 28
 clădire, 24
 clătită, 53
 coacăze, 55
 coardă, 31
 coasă, 9
 cocos, 11
 colac de salvare, 19
 combină, 8
 combină muzicală, 39
 comodă, 36
 compas, 29
 computer, 39
 conopidă, 57
 conservă, 51
 coral, 21
 corn, 49
 cort, 17
 coș de gunoi, 45
 coș de hârtii, 39
 coș de pâine, 41
 cotlet, 51
 coțofană, 6
 covor, 38
 covoraș, 36
 covoraș de baie, 42
 crab, 21
 cratită, 45
 cravată, 34
 creangă, 13
 creioane colorate, 28
 creion, 28
 cretă, 29
 crevet, 20
 crin, 58
 cuburi, 30
 cuib, 13
 cuptor, 44
 curcan, 11
 curea, 34
 cutie de scrisori, 25
 cuțit, 40
- D**
 degetar, 47
 delfin, 20
 deltaplan, 16
 deschizător
 de conserve, 45
 desen, 28
 detergent, 46
 dovleac, 57
 drujbă, 13
 dulap, 36
 duș, 42
- E**
 echer, 29
 elicopter, 23
 etajeră, 36
- F**
 fabrică, 24
 farfurie, 41
 farfuria, 48
 fasole verde, 56
 față de masă, 40
 fazan, 15
- făcăleț, 45
 fântână, 9
 felie de șuncă, 50
 fereastră, 39
 ferigă, 13
 fier de călcat, 47
 fierăstrău, 13
 flaut, 27
 floarea-soarelui, 58
 floarele de porumb, 52
 fluture, 7
 foaie de hârtie, 28
 foarfecă, 29
 foarfecă de grădină, 59
 fohn, 43
 formă pentru
 prăjituri, 45
 fotoliu, 38
 frânghie, 17
 frigăruie, 51
 frigider, 44
 friptură de vită, 50
 frunză, 12
 fular, 34
 fund de lemn, 45
 furcă, 9
 furculiță, 40
 furnică, 6
 furtun pentru udat, 59
 fustă, 33
- G**
 gard viu, 9
 găină, 11
 găleată, 46
 gălețică, 19
 gărgăriță, 7
 găscă, 11
 geamantan, 23
 geantă de voiaj, 23
 ghem de lână, 47
 ghindă, 13
 ghiozdan, 28
 ghiveci pentru flori, 58
 gofră, 53
 gogoasă, 53
 greblă, 59
 greșfrut, 55
 gumă de mestecat, 53
 gumă de șters, 28
- H**
 halat, 37
 hambar, 9
 hamburger, 51
 harpă, 27
 hartă rutieră, 23
 homar, 20
 horn, 25
- I**
 iaht, 19
 iarbă, 6
 iaurt, 53
 iepure de casă, 11
 iepure de câmp, 14
 imobil, 24
- instrumente
 de percuție, 27
 insulă, 19
- Î**
 înghețată, 53
- J**
 jder, 14
 joc de societate, 31
- K**
 ketchup, 51
- L**
 labe de scafandru, 19
 lalea, 58
 lampadar, 39
 lapte, 49
 laur de munte, 13
 lăcustă, 7
 lămâie, 55
 lebdă, 11
 lemn-dulce, 53
 libelulă, 6
 lighean, 46
 liliac, 58
 lingură, 40
 lipici, 29
 locomotivă, 23
 lopată, 19, 59
 lup, 14
- M**
 mac, 58
 macara, 25
 magazin, 24
 maiou, 33
 mandarină, 55
 maracase, 27
 margaretă, 58
 marionetă, 31
 marmotă, 17
 masă, 40
 masă de călcat, 47
 mască de scafandru, 19
 mască, 31
 mașină, 22
 mașină de cusut, 47
 mașină de pompieri, 25
 mașină de spălat
 rufe, 46
 mașină de spălat
 vase, 44
 mașină de tuns iarba, 59
 mașinuță teleghidată, 31
 mazăre, 57
 măcăleandru, 15
 măgar, 10
 mânășă de baie, 42
 mânăși, 34
 mânăși cu un deget, 34
 măr, 54
 măr glasat, 53
 măsuță de cafea, 38
 mătură, 46
 mânăș, 10
 meduză, 20
- melc, 6
 metru de croitorie, 47
 midie, 21
 miel, 10
 mierlă, 6
 milkshake, 53
 minge, 30
 minge de tenis, 31
 mixer, 14
 mixer, 45
 mobil, 39
 morcov, 56
 mosor de ață, 47
 motocicletă, 22
 MP3-player, 27
 munte, 16
 mușcată, 58
 mușchi, 13
 muzică, 27
- N**
 narcisă galbenă, 58
 nasturi, 47
 nevăstuică, 14
 nopțieră, 36
 nucă, 13
 nucă de cocos, 55
- O**
 oaie, 10
 oală sub presiune, 45
 obloane, 39
 ochelari de soare, 18
 oglindă, 37
 oia, 43
 om de zăpadă, 16
 omidă, 7
 orez, 50
 oțet, 51
 ou fierț, 5
- P**
 pachebot, 19
 pahar, 41
 palmier, 18
 palton, 33
 pantaloni, 32
 pantaloni scurți, 33
 pantofi, 35
 pantofi cu toc jos, 35
 papion, 34
 papuci de casă, 37
 pară, 54
 partitură, 27
 pastă de dinți, 43
 pat, 36
 patine cu roțile, 31
 pălărie, 34
 păpădie, 58
 păpușă, 30
 pătură, 36
 pâine, 49
 pelerină de ploaie, 33
 penar, 28
 pepene galben, 55
 perdele, 39
 perle de păr, 43
 periută de dinți, 43
- pernă, 36
 pernă, 39
 pescărel, 15
 pescăruș, 21
 pește, 51
 pește-spadă, 20
 pian, 26
 pieptene, 43
 piersică, 55
 pijama, 37
 pilă de unghii, 43
 piolet, 17
 piperniță, 41
 pisică, 11
 piure, 50
 pizza, 51
 placă pentru surfing, 19
 plantă
 de apartament, 39
 plasă de pescuit, 19
 platou, 41
 plăcintă, 51
 pliculeț de ceai, 48
 plită, 44
 ploscă, 17
 plug, 8
 pod, 25
 polonic, 45
 pompă de benzină, 23
 porc, 10
 portocală, 54
 portofel, 35
 poșetă, 35
 potârniche, 15
 praz, 56
 prăjitor de pâine, 48
 prăjiturele, 53
 prosop, 42
 prosop de bucătărie, 46
 prună, 55
 pui de găină, 11
 pui la rotisor, 50
 pulver, 32
 pupitr, 27
 puzzle, 31
- R**
 rachetă de tenis, 31
 ramă foto, 37
 rață, 11
 rămă, 6
 rândunică, 6
 răs, 17
 rechin, 20
 remorcă, 23
 ridichi, 57
 riglă, 28
 roabă, 59
 rochie, 32
 roșie, 56
 rucsac, 17
 ruj, 43
 rulotă, 23
- S**
 sac de dormit, 17
- sacou, 33
 salată, 56
 salată de fructe, 53
 salopetă, 33
 saltea, 36
 sandale, 35
 sanie, 16
 săpun, 42
 scară, 9, 39
 scaun, 40
 scăriță, 47
 schiuri, 16
 scoică Saint-Jacques, 21
 semafor, 24
 semn de circulație, 23
 sendviș, 51
 seră, 59
 set de ceai pentru
 păpuși, 31
 smochină, 55
 solniță, 41
 spaghetti, 50
 spanac, 57
 sparanghel, 57
 sperietoare de ciorii, 9
 spic de grâu, 9
 stație de autobuz, 25
 stâlp de iluminat, 25
 stâncă, 16
 stea-de-mare, 21
 sticlă, 41
 sticluță de parfum, 43
 stilou, 28
 storcător de fructe, 49
 strat de flori, 58
 strecurătoare, 45
 stridie, 21
 stropitoare, 59
 strugure, 55
 stup, 9
 suc de fructe, 49
 sul de căpătâi, 36
 supieră, 41
 suport pentru
 scurs vase, 45
- Ș**
 șampon, 42
 șapcă, 34
 șarpe, 15
 șemineu, 39
 șervet, 40
 șezlong, 18
 soarece de câmp, 7
 șort, 46
 șosete, 33
 știulete de porumb, 9
- T**
 tablă, 29
 tablou, 39
 taburet, 45
 talgere, 27
 tartă, 53
 tartină, 49
 taur, 10
 tavă, 49
 taxi, 25
- telecabina, 16
 telefon, 39
 televizor, 39
 teniși, 35
 tigare, 45
 tirbușon, 45
 titirez, 31
 tobă, 27
 topor, 13
 tort, 53
 tractor, 8
 tramvai, 25
 trandafir, 58
 trecere de pietoni, 24
 tren, 23
 trening, 33
 trenuleț electric, 31
 triunghi, 27
 tricicletă, 30
 tricou, 33
 trifoil, 6
 troacă, 9
 trotuar, 24
 trusă cosmetică, 43
 tuși, 12
- Ț**
 țarc, 9
 țânțar, 6
 țestoasă, 7
- U**
 ulei, 51
 umbrelă, 35
 umbrelă de soare, 18
 unt, 49
 urs, 14
 urs de plus, 31
 urzică, 13
 ușa, 39
- V**
 vacă, 10
 vagon, 23
 varză, 57
 vas de toaletă, 42
 vază, 39
 vânăta, 57
 vâsc, 13
 vedetă rapidă, 19
 veioză, 37
 verivoră, 15
 vidră, 14
 viespe, 6
 vioară, 26
 violoncel, 27
 vițel, 10
 vulpe, 14
 vultur, 17
- X**
 xilofon, 27
- Z**
 zaharniță, 49
 zmeură, 55

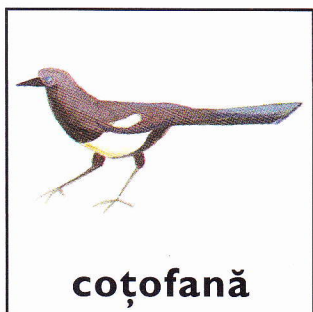
- A**
 abeilles, 11
 abricot, 55
 accordéon, 27
 affiche, 25
 agneau, 10
 aigle, 17
 aiguilles à coudre, 47
 aiguilles à tricoter, 47
 albatros, 21
 algue, 19
 ambulance, 5
 ananas, 55
 âne, 10
 antenne de
 télévision, 25
 appareil photo, 23
 arbre, 12
 armoire, 36
 arrêt de bus, 25
 arrosoir, 59
 artichaut, 57
 asperges, 57
 aspirateur, 46
 assiette, 41
 atomiseur de parfum,
 43
 aubergine, 57
 autocuiseur, 45
 avion, 22
 avocat, 57
- B**
 baignoire, 42
 balai, 46
 balcon, 25
 baleine, 20
 balle de tennis, 31
 ballon, 30
 banane, 54
 banc, 25
 baskets, 35
 bateau de
 marchandises, 23
 bateau de pêche, 19
 bateau pneumatique,
 19
 batterie, 27
 beignet, 53
 belette, 14
 beurre, 49
 bibliothèque, 39
 bifteck, 50
 billes, 31
 biscuit, 53
 blaireau, 14
 blouson, 33
 bobine de fil, 47
 boîte aux lettres, 25
 boîte de conserve, 51
 bol, 48
 bonbons, 52
 bonhomme de neige,
 16
 bonnet, 34
 bottes, 35
 bouée, 19
- bouilloire, 45
 bouillotte, 36
 bouteille, 41
 boutons, 47
 branche, 13
 bretelles, 34
 brochette, 51
 brosse à cheveux, 43
 brosse à dents, 43
 brouette, 59
 buffet, 41
 buisson, 12
 bus, 25
- C**
 cabine
 téléphonique, 25
 cadre photo, 37
 cafetière électrique,
 48
 cahier, 28
 calculatrice, 29
 caleçon, 33
 caméra, 23
 camion, 22
 camion de pompiers,
 25
 canapé, 38
 canard, 11
 caneton, 11
 carafe, 41
 caravane, 23
 carotte, 56
 cartable, 28
 carte routière, 23
 cascade, 16
 casquette, 34
 casserole, 45
 castor, 14
 ceinture, 34
 céréales, 49
 cerf, 14
 cerises, 55
 chaîne stéréo, 39
 chaise, 40
 chaise longue, 18
 chalet, 16
 chamois, 17
 champignon, 13, 56
 chapeau, 34
 chardon, 6
 charrette, 8
 charrue, 8
 chat, 11
 châtaigne, 13
 château de sable, 19
 chaussettes, 33
 chaussons de danse,
 26
 chaussures, 35
 cheminée, 25, 39
 chemise, 32
 chemise de nuit, 37
 chenille, 7
 cheval, 10
 cheval à bascule, 31
 chèvre, 10
- chewing-gum, 53
 chien, 11
 chiffon, 46
 chou, 57
 chou-fleur, 57
 ciseaux, 9
 citron, 55
 citrouille, 57
 clarinette, 27
 classeur, 28
 clôture, 9
 coccinelle, 7
 cochon, 10
 collant, 33
 colle, 29
 commode, 36
 compas, 29
 concombre, 57
 coq, 11
 coquelicot, 58
 coquille Saint-
 Jacques, 21
 corail, 21
 corbeille à papier, 39
 corde, 17
 corde à sauter, 31
 côtelette, 51
 coussin, 39
 couteau, 40
 couverture, 36
 crabe, 21
 craie, 29
 crapaud, 7
 cravate, 34
 crayon noir, 28
 crayons de couleur,
 28
 crêpe, 53
 crevette, 20
 croissant, 49
 cubes, 30
 cuillère, 40
 cuisinière, 44
 culotte, 33
 cuvette, 46
 cygne, 11
 cymbales, 27
- D**
 dauphin, 20
 dé à coudre, 47
 déguisement, 11
 deltaplane, 16
 descente de lit, 36
 dessin, 28
 dindon, 11
 dinette, 31
 douche, 42
 drap, 36
- E**
 écharpe, 34
 échelle, 9
 écureuil, 15
 égouttoir, 45
 épi de blé, 9
 épi de maïs, 9
- épinars, 57
 éponge, 46
 épouvantail, 9
 épuisette, 19
 équerre, 29
 escabeau, 47
 escalier, 39
 escargot, 6
 escarpins, 35
 espadon, 20
 étagère, 36
 étoile de mer, 21
 évier, 45
- F**
 faisan, 15
 fauteuil, 38
 faux, 9
 fenêtre, 39
 fer à repasser, 47
 feu de signalisation, 24
 feuille, 12
 feuille de papier, 28
 feutres, 28
 figue, 55
 flûte, 27
 fougère, 13
 four, 44
 fourche, 9
 fourchette, 40
 fourmi, 6
 fraise, 55
 framboises, 55
 frites, 50
 fromage, 51
- G**
 gant de toilette, 42
 gants, 34
 gâteau
 d'anniversaire, 53
 gaufre, 53
 géranium, 58
 gilet, 33
 glace, 53
 gland, 13
 gomme, 28
 gourde, 17
 grange, 9
 grille-pain, 48
 groseilles, 55
 grue, 25
 guêpe, 6
 gui, 13
 guimauve, 53
 guitare, 27
 guitare électrique, 27
- H**
 hache, 13
 haie, 9
 hamburger, 51
 haricots verts, 56
 harmonica, 27
 harpe, 27
 hélicoptère, 23
 herbe, 6
- hibou, 15
 hippocampe, 20
 hironnelle, 6
 homard, 20
 hors-bord, 19
 houx, 13
 huile, 51
 huître, 21
 lile, 19
 immeuble, 24
 imperméable, 33
- J**
 jean, 33
 jeu de cartes, 31
 jeu de société, 31
 jonquille, 58
 jumelles, 17
 jupe, 33
 jus de fruit, 49
 justaucorps, 26
- K**
 ketchup, 51
- L**
 lait, 49
 laitue, 56
 lampadaire, 39
 lampe de chevet, 37
 lapin, 11
 lavabo, 42
 lave-linge, 46
 lave-vaisselle, 44
 lecteur de MP3, 27
 lecteur de CD, 27
 lessive, 46
 libellule, 6
 lièvre, 14
 lilas, 58
 lime, 43
 lit, 36
 livre, 28
 locomotive, 23
 louche, 45
 loup, 14
 loutre, 14
 luge, 16
 lunettes de soleil, 18
 lynx, 17
 lys, 58
- M**
 machine à coudre, 47
 magasin, 24
 maillot de corps, 33
 maison, 24
 mandarine, 55
 mangeoire, 9
 manteau, 33
 maracas, 27
 marguerite, 58
 marionnette, 31
 marmotte, 17
 martin-pêcheur, 15
 martre, 14
 masque, 19
- matelas, 36
 méduse, 20
 melon, 55
 merle, 6
 mètre à ruban, 47
 meule de foin, 9
 milk-shake, 53
 miroir, 37
 mixeur, 45
 moissonneuse-
 batteuse, 8
 montagne, 6
 moto, 22
 mouette, 21
 moufls, 34
 moule, 21
 moule à gâteau, 45
 mousse, 13
 moustique, 6
 mouton, 10
- N**
 nappe, 40
 nid, 13
 nœud papillon, 34
 noisette, 13
 noix, 13
 noix de coco, 15
- O**
 œuf à la coque, 50
 oie, 11
 oignon, 57
 orange, 54
 ordinateur, 39
 oreiller, 36
 ortie, 13
 ours, 14
 ours en peluche, 31
 oursin, 20
- P**
 pain, 49
 palmes, 19
 palmier, 18
 pamplemousse, 55
 panier à pain, 41
 panneau, 23
 pantalon, 32
 pantouffles, 37
 papillon, 7
 paquebot, 19
 parapluie, 35
 parasol, 18
 parcêtre, 25
 partition, 27
 passage piéton, 24
 passoire, 45
 pâtes, 50
 patins à roulettes, 31
 pêche, 55
 peigne, 43
 pelle, 19, 59
 pelote de laine, 47
 perdrix, 15
 pèse-personne, 42
 petits fours, 53
- petits pois, 57
 piano, 26
 pie, 6
 pieuvre, 20
 piolet, 17
 pissenlit, 58
 pivert, 15
 pizza, 51
 planche à découper,
 45
 planche à repasser,
 47
 planche à voile, 19
 planche de surf, 19
 plante verte, 39
 plat, 41
 plate-bande, 58
 plateau, 49
 poêle, 45
 poire, 54
 poireau, 56
 poisson, 51
 poivrière, 41
 poivron, 57
 pomme, 54
 pomme d'amour, 53
 pomme de terre, 56
 pompe à essence, 23
 pont, 25
 pop-corn, 52
 portable, 39
 porte, 39
 porte-monnaie, 35
 pot de confiture, 49
 pot de fleurs, 58
 pot de miel, 49
 poubelle, 45
 poulain, 10
 poule, 11
 poulet rôti, 50
 poupée, 30
 poussin, 11
 presse-fruits, 49
 prune, 55
 puits, 9
 pull-over, 32
 pupitre, 27
 purée, 50
 puzzle, 31
 pyjama, 37
- Q**
 quiche, 51
- R**
 radiateur, 39
 radis, 57
 raie, 20
 raisins, 55
 raquette, 31
 rasoir électrique, 43
 rat des champs, 7
 râteau, 59
 réfrigérateur, 44
 règle, 28
 réglisse, 53
 remorque, 23
- renard, 14
 requin, 20
 réveil, 37
 réverbère, 25
 rideaux, 39
 riz, 50
 robe, 32
 robe de chambre, 37
 rocher, 16
 rose, 58
 rôti de bœuf, 50
 rouge à lèvres, 43
 rouge-gorge, 15
 rouleau à pâtisserie,
 45
 ruban adhésif, 29
 ruche, 9
- S**
 sac à dos, 17
 sac à main, 35
 sac de couchage, 17
 sac de voyage, 23
 sachet de thé, 48
 salade de fruits, 53
 salière, 41
 salopette, 33
 sandales, 35
 sandwich, 51
 sanglier, 14
 sapin, 16
 saucisse, 50
 sauterie, 7
 savon, 42
 scie, 13
 seau, 45
 seau de plage, 19
 sécheur, 59
 séchoir à cheveux, 43
- U**
 usine, 24
- V**
 vache, 10
 valise, 23
 vase, 39
 veau, 10
 vélo, 31
 ver de terre, 6
 vernis à ongles, 43
 verre, 41
 veste, 33
 vinaigre, 51
 violon, 26
 violoncelle, 27
 voilier, 19
 voiture, 22
 voiture téléguidée, 31
 volets, 39
- W**
 wagon, 23
- X**
 xylophone, 27
- Y**
 yaourt, 53
- tapis de bain, 42
 tarte, 53
 tartine, 49
 tasse, 48
 taupe, 7
 taureau, 10
 taxi, 25
 tee-shirt, 33
 téléphérique, 16
 télévision, 39
 tente, 17
 thèière, 48
 tire-bouchon, 45
 toilettes, 42
 tomate, 56
 tondeuse, 59
 tonneau, 9
 torchon, 46
 tortue, 7
 toupie, 31
 tournesol, 58
 tracteur, 8
 train, 23
 train électrique, 31
 tramway, 25
 tranche de jambon, 50
 traversin, 36
 trèfle, 6
 triangle, 27
 tricycle, 30
 tronçonneuse, 13
 trottoir, 24
 trousse, 28
 trousse de toilette, 43
 tube de dentifrice, 43
 tulipe, 58
 tuyau d'arrosage, 59

Pe pajiște

În timp ce mama lui mănâncă iarbă fragedă, Bambi țopăie prin poiană.
Pe o crenguță descoperă o floare, dar, spre marea lui mirare,
aceasta își ia zborul: era un fluture!

Dans la prairie

Pendant que sa maman déguste l' herbe tendre, Bambi gambade dans le pré. Il découvre
un papillon et, comme il ressemble
à une fleur, Bambi est tout étonné de le voir s' envoler.



coțofană

la pie



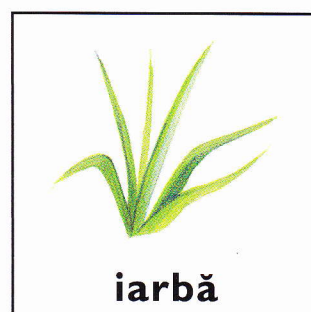
rândunică

l' hirondelle



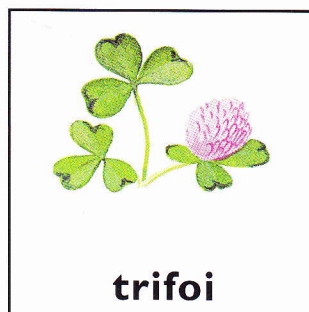
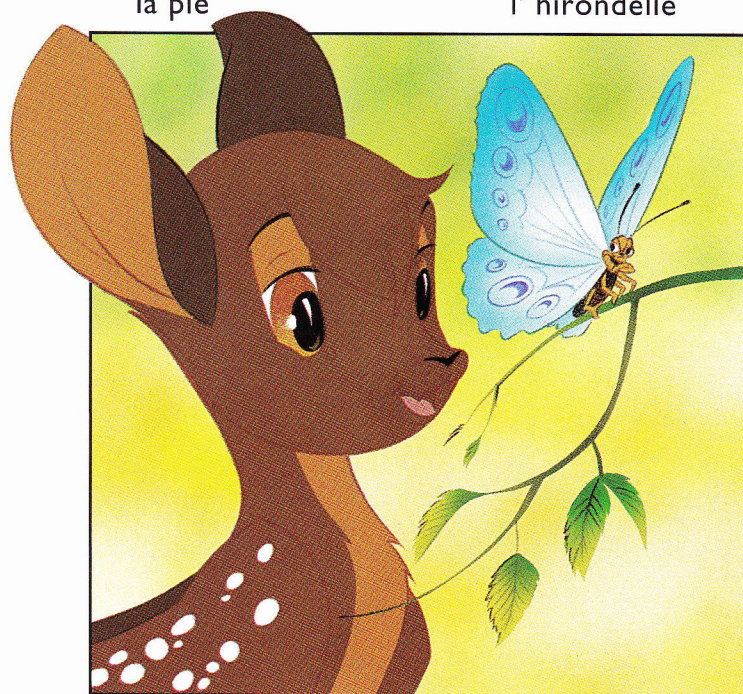
mierlă

le merle



iarbă

l' herbe



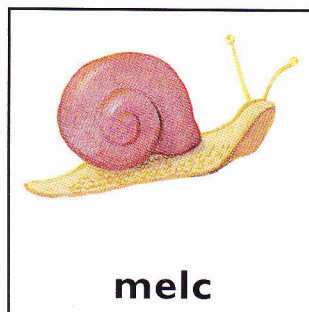
trifoi

le trèfle



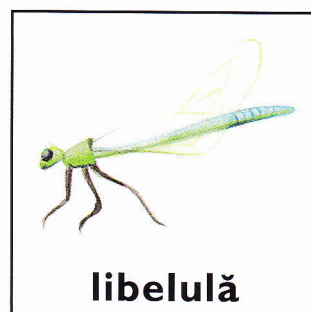
ciulin

le chardon



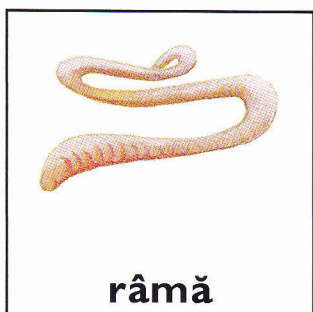
melc

l' escargot



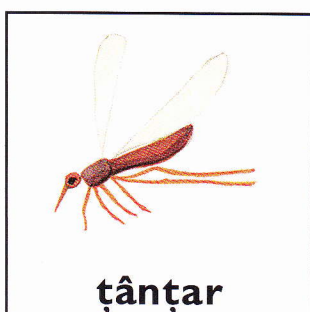
libelulă

la libellule



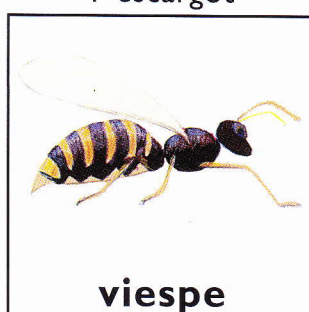
râmbă

le ver de terre



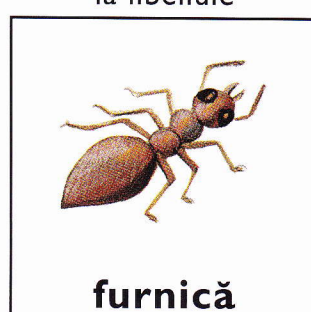
țânțar

le moustique



viespe

la guêpe



furnică

la fourmi



gărgăriță

la coccinelle



omidă

la chenille



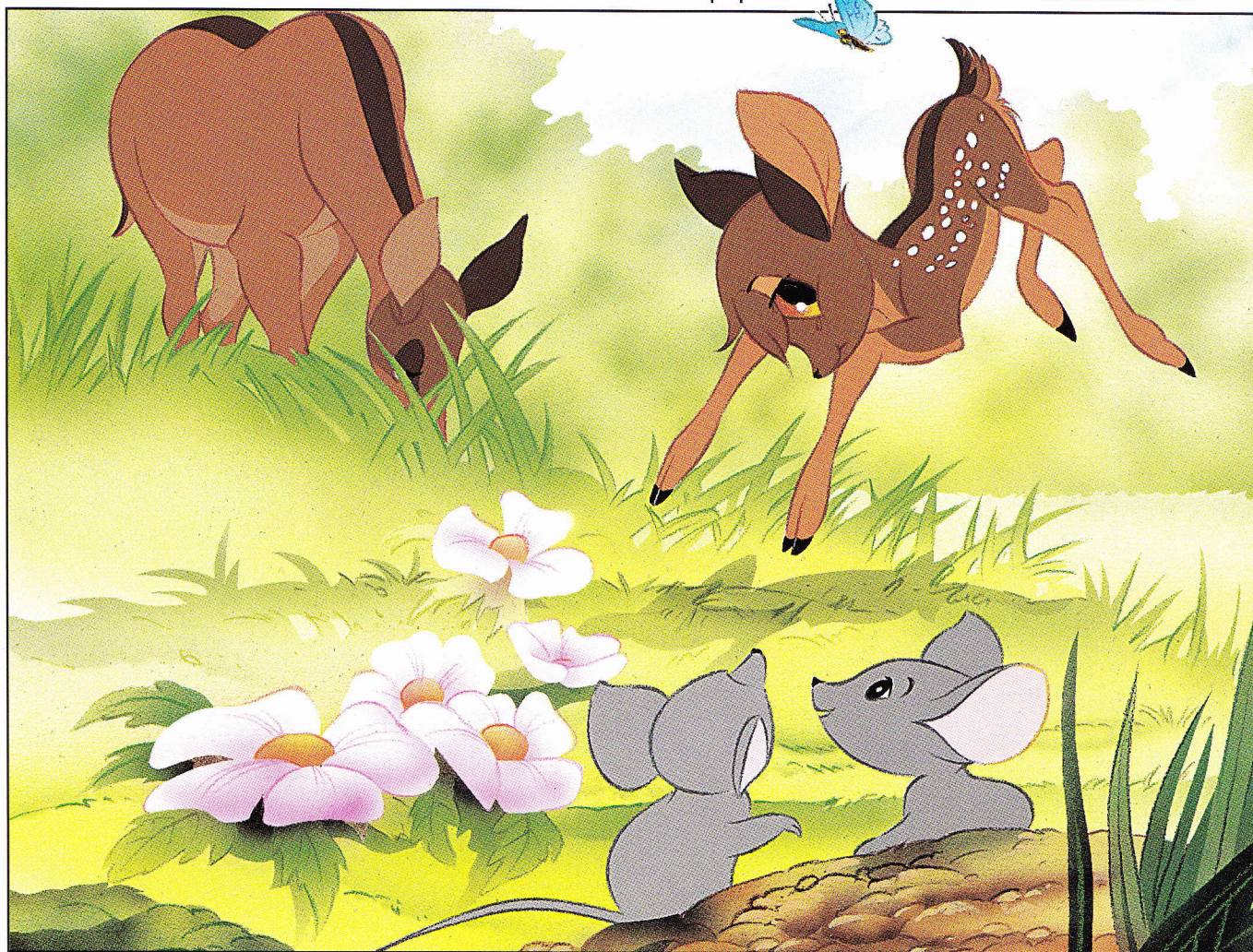
fluture

le papillon



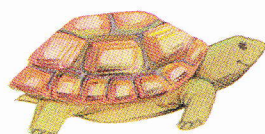
lăcustă

la sauterelle



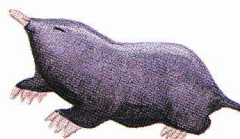
**șoarece
de câmp**

le rat des champs



țestoasă

la tortue



cârțiță

la taupe



**broască
râioasă**

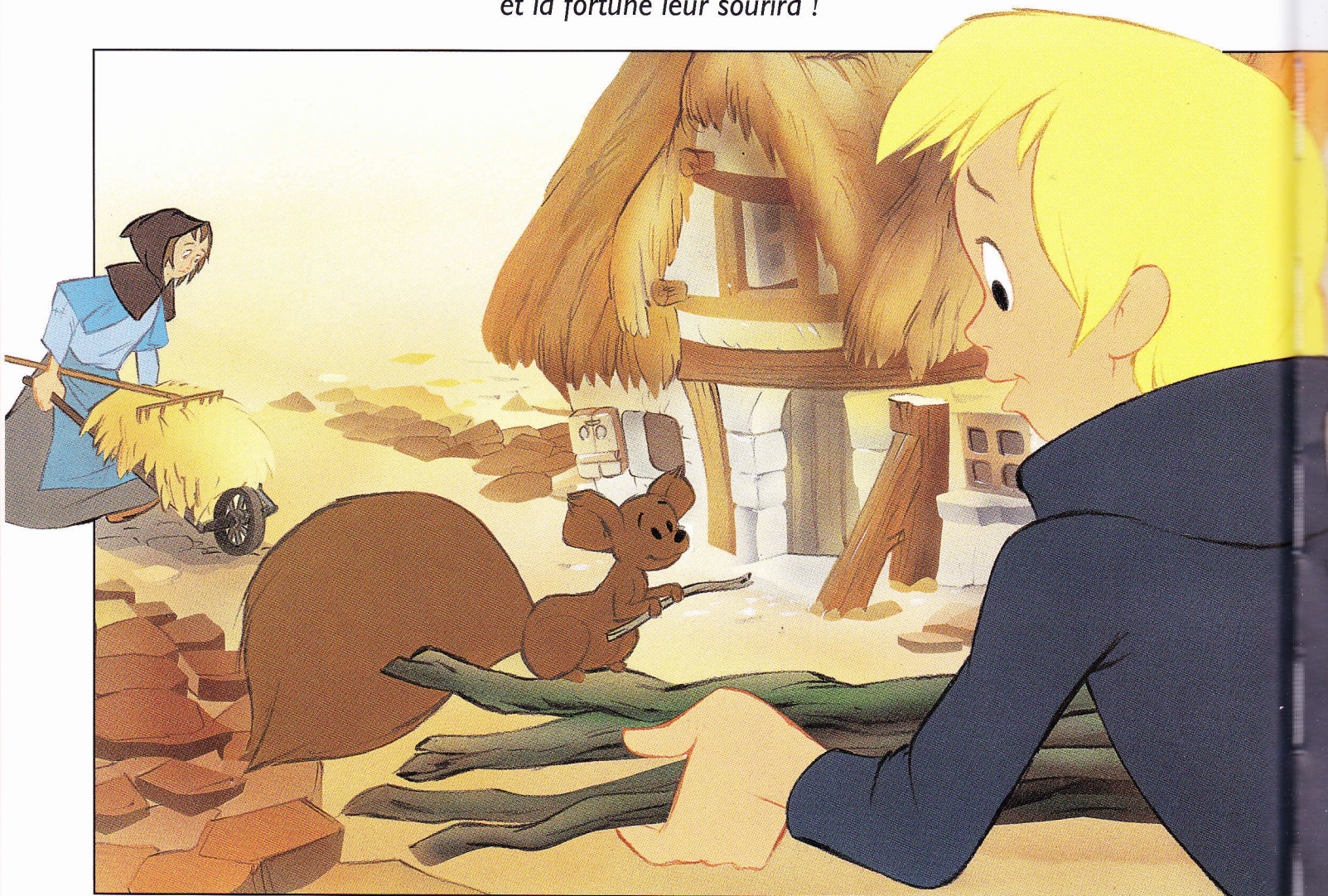
le crapaud

La fermă

Jack și mama lui muncesc din greu la fermă, dar sunt foarte săraci. Din fericire, Jack va schimba vaca lor slăbănoagă pe o mână de fasole fermecată și norocul le va surâde!

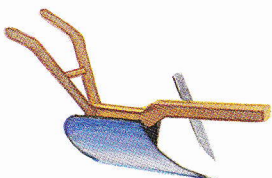
À la ferme

Jack et sa mère travaillent dur à la ferme. Mais ils sont très pauvres. Heureusement, Jack va échanger leur maigre vache contre des graines de haricot géant et la fortune leur sourira !



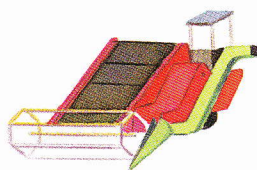
tractor

le tracteur



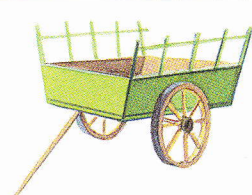
plug

la charrue



combină

la moissonneuse-batteuse



căruță

la charrette



la meule de foin



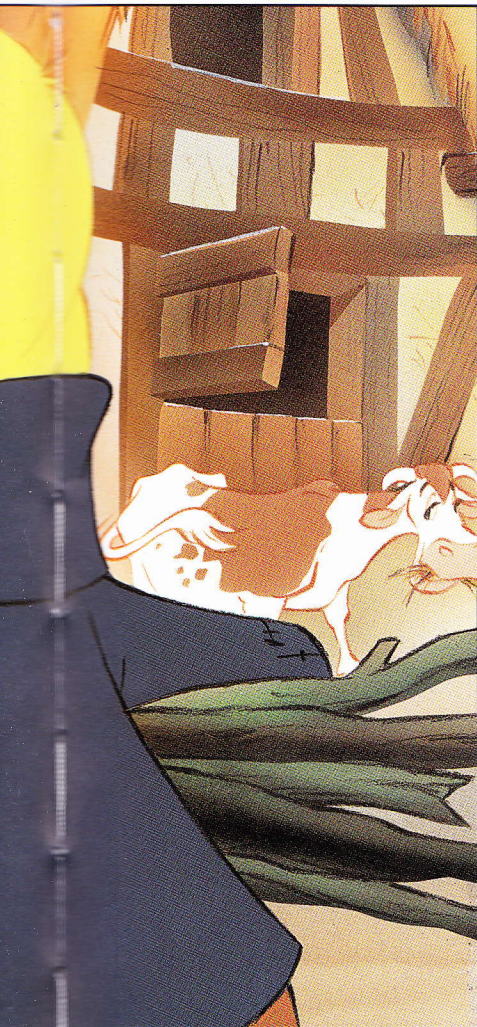
l'épi de maïs



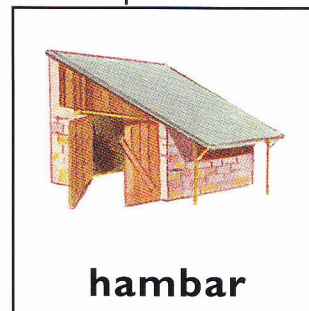
l'épi de blé



la faux



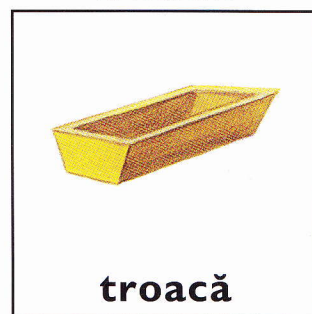
la fourche



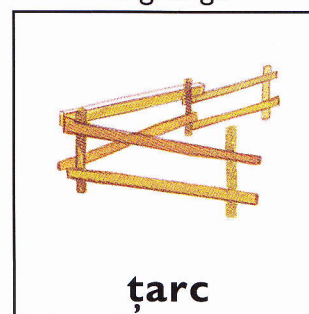
la grange



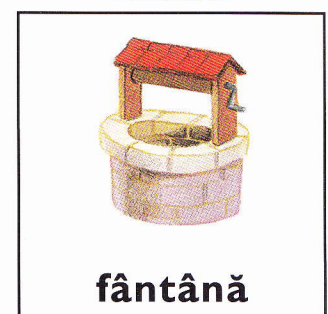
l'échelle



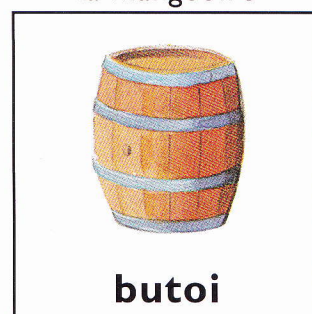
la mangeoire



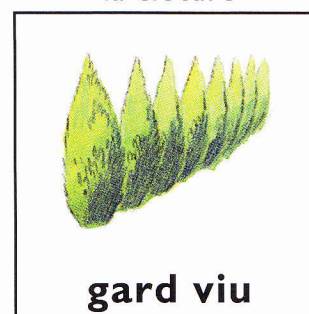
la clătire



le puits



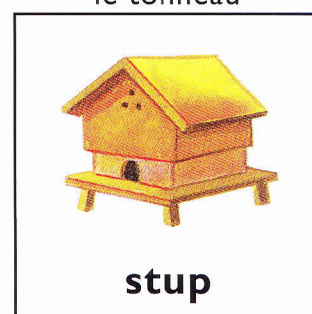
le tonneau



la haie



l'épouvantail



la ruche

Când va crește mare, Jack se va face fermier, ca tatăl său!

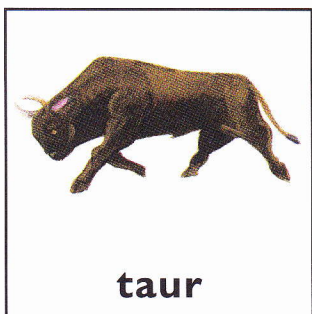


Animalele de la fermă

Săraca Rățușca-cea-Urâtă! Frații și surorile ei n-o iubesc, și toate animalele de la fermă își bat joc de ea. Nu-i mai rămâne decât să plece și să încerce să-și facă un rost în viață. În cele din urmă, totul va fi bine!

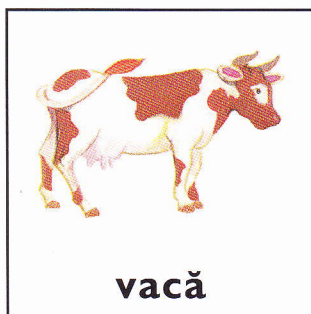
Les animaux de la ferme

Le Vilain Petit Canard n'a pas de chance. Ses frères ne l'aiment pas et tous les animaux de la ferme se moquent de lui. Il ne lui reste plus qu'à s'en aller vivre sa vie. Et là, tout s'arrangera !



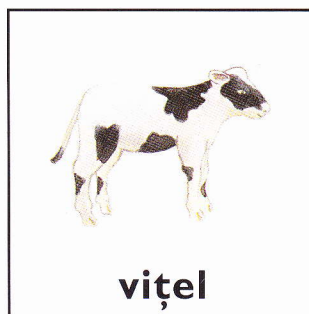
taur

le taureau



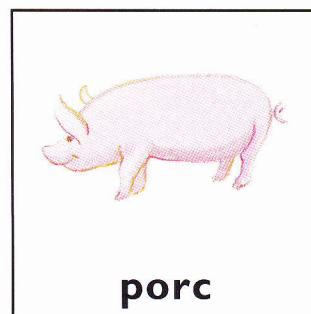
vacă

la vache



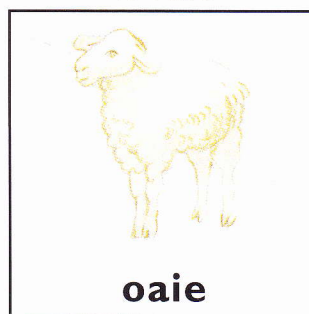
vițel

le veau



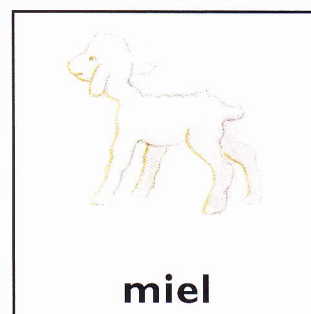
porc

le cochon



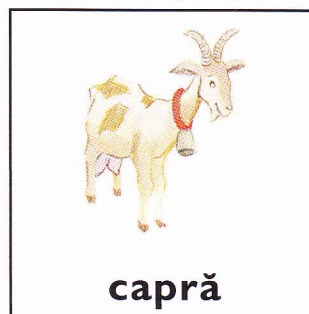
oaie

le mouton



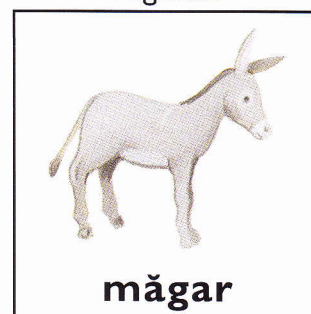
miel

l'agneau



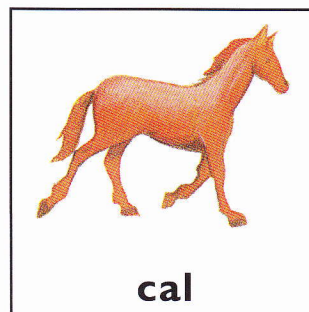
capră

la chèvre



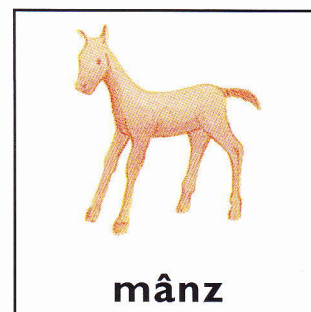
măgar

l'âne



cal

le cheval



mânz

le poulain